

## COMPROBANTE ENVÍO REPORTE SPDC-201-2019

Con fecha 28-03-2019 00:02:31 hrs, el titular FARFAN CARREÑO JORGE LUIS ha enviado el presente reporte de programa de cumplimiento, a través del SPDC. Toda la información presentada es de exclusiva responsabilidad del titular.

### 1. Identificación de la unidad fiscalizable

**Unidad fiscalizable:** RESTAURANT PEÑA PARAÍSO  
**Región:** Región Metropolitana

### 2. Antecedentes generales

**Rol sancionatorio:** D-089-2018  
**Resolución aprueba PdC:** 4 / 2019  
**Fecha resolución aprobatoria:** 30-01-2019  
**Fecha generación PdC electrónico:** 07-02-2019  
**Frecuencia Reporte:** Reporte de Avance Único  
**Plazo Reporte:** 13-03-2019  
**Fiscal instructor:** LORETO LORENA HERNANDEZ NAVIA

### 3. Información reporte

**Código comprobante envío reporte:** SPDC-201-2019  
**Fecha de envío reporte:** 28-03-2019 00:02:31 - Fuera de Plazo  
**Tipo reporte:** Avance

### 4. Estado de avance del PdC

**Fecha de inicio:** 01-02-2019  
**Fecha de término:** 29-03-2019  
**N° reporte:** 1 de 1.



## 5. Cronograma (comprometido)

El siguiente cronograma, muestra la temporalidad comprometida de las acciones (y reportes), respecto del periodo total de duración del PdC. Las fechas efectivas de ejecución de cada acción, se encuentran contenidas en el detalle reportado en la sección siguiente.

Acción	2019	
	Feb	Mar
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
R		



## 6. Reporte acciones

### Hecho 1

La obtención, con fecha 21 de enero de 2018, de Nivel de Presión Sonora Corregido (NPC) de 59 dB(A), en horario nocturno, en condición externa; medido en balcón de receptor sensible, ubicado en Zona II

### Acciones Principales

N° Identificador:	1
Acción:	Instalacion de poliuretano expandido de baja densidad y celda semi abierta con un espesor promedio de 50mm en todo el perimetro salon de baile y la techumbre
Fecha Inicio:	01-02-2019
Fecha Término:	08-02-2019
Comentarios:	valor sin iva
Estado del Reporte de la Acción:	Reportada
Estado de Avance Reportado:	se aplicó a toda el área que cubre la pista de baile (400m <sup>2</sup> ), poliuretano proyectado de celda semi abierta con una densidad de 50 mm, esta acción se realizo dias antes de haber obtenido la aprobación de la versión refundida del PdC, entre el 8/01/19 y el 14/01/19, se verificó la densidad de la aplicación el dia 4 de febrero del presente año.
Fecha Inicio Efectivo:	08-01-2019
Fecha Término Efectivo:	04-02-2019
Estado Actual de la Acción:	Concluída
Descripción Medios de Verificación:	fotografías que muestran el área a tratar en su estado inicial, planchas de zinc y laton galvanizado, luego muestran la progresión del trabajo por parte de los instaladores logrando cubrir un total aproximado de 400 m <sup>2</sup> , con una densidad de 50mm (fotografias del punzón y medida del mismo) logrando de esta forma el cabal cumplimiento de la acción comprometida.



Medios de Verificación:	- 3b33afb9-c031-4d38-abd8-dea7b325d5f0.jpeg - 17b7196f-0fdd-45c0-a495-afae12de1dc1.jpeg - dde3cc0f-43d0-40fa-90a0-e22a0ce14d93.jpeg - 6050430b-5fda-4ef8-ad67-d3987d2fc5e7.jpeg - e78a79cf-3866-4b0f-8c41-7e8a6593a21c.jpeg - 083e069c-6d0f-4aff-9bae-a567f9f66512.jpeg - e94ca37e-098d-41a0-8d4f-a90048d52ada.jpeg - 97e16a87-f298-4554-88df-69a32b40184f.jpeg - ebb59f6e-0d3d-4c73-babb-1636c39142c7.jpeg
Informes de Seguimiento:	
¿Se Reportó un Impedimento?:	No
Reportes Previos en los que se Reporta la Acción:	
¿El titular reportó para esta acción el uso de una ETFA u otro organismo similar?	No

N° Identificador:	2
Acción:	Refuerzo de aislamiento en techo zona pista de baile con manga (Fisiterm®55mm) o (Duoterm®50mm) o similar (lana de vidrio 50mm)
Fecha Inicio:	01-02-2019
Fecha Término:	15-02-2019
Comentarios:	valor sin iva
Estado del Reporte de la Acción:	Reportada
Estado de Avance Reportado:	se ha realizado el refuerzo de aislamiento sonoro existente (cajas de huevo), en la zona del techo de la pista de baile con lana mineral de 55mm, se instaló entre el cielo americano y la techumbre (lata y/o planchas de Zinc) existente.
Fecha Inicio Efectivo:	14-02-2019
Fecha Término Efectivo:	15-02-2019
Estado Actual de la Acción:	Concluída
Descripción Medios de Verificación:	en las imágenes se observa la instalación de lana mineral 55 mm como refuerzo para el control acústico del salón de baile
Medios de Verificación:	- 20190313_182447.jpg - techo 3.jpeg - techo.jpeg - techo 1.jpeg



Informes de Seguimiento:	
¿Se Reportó un Impedimento?:	No
Reportes Previos en los que se Reporta la Acción:	
¿El titular reportó para esta acción el uso de una ETFA u otro organismo similar?	No

N° Identificador:	3
Acción:	Refuerzo de tabique existente con sobre tabique relleno de aislante termo-acustico (Fisiterm®55mm) o (Duoterm®50mm) o similar (lana de vidrio 50mm) en sector norte de pista de baile
Fecha Inicio:	01-02-2019
Fecha Término:	01-03-2019
Comentarios:	valor sin iva
Estado del Reporte de la Acción:	Reportada
Estado de Avance Reportado:	se completo refuerzo del tabique existente en altillo zona norte de pista de baile con relleno de espuma de poliuretano y lana mineral de 55mm.
Fecha Inicio Efectivo:	14-02-2019
Fecha Término Efectivo:	01-03-2019
Estado Actual de la Acción:	Concluída
Descripción Medios de Verificación:	imagenes que muestran la instalación de lana mineral y espuma de poliuretano para rellenar sobre tabique que reforzara acusticamente tabique existente
Medios de Verificación:	- tabique 1.jpeg - tabique 2.jpeg - tabique 3.jpeg
Informes de Seguimiento:	
¿Se Reportó un Impedimento?:	No
Reportes Previos en los que se Reporta la Acción:	
¿El titular reportó para esta acción el uso de una ETFA u otro organismo similar?	No



N° Identificador:	4
Acción:	Instalacion de "Limitador acustico"
Fecha Inicio:	01-02-2019
Fecha Término:	08-03-2019
Comentarios:	valor sin iva
Estado del Reporte de la Acción:	Reportada
Estado de Avance Reportado:	<p>compra e instalación de limitador acústico, a la fecha de hoy 13/03, estando pagado el abono del 50 % correspondiente a un limitador acústico marca cesva modelo LRF05, no hemos podido realizar la instalación del mismo debido a que (según informa el proveedor) está en proceso de importación, situación que debiese estar solucionada durante la próxima semana. cabe decir que estos equipos son muy pocas empresas que lo importan en nuestro país, de hecho al buscar por internet solo fue "decibel chile" quien aparecía en las búsquedas, limitando nuestras posibilidades a trabajar solo con un proveedor.</p> <p>La situación anterior fue subsanada el día 21/03/2019, fecha en la que se instalo y configuro el limitador acústico.</p>
Fecha Inicio Efectivo:	27-02-2019
Fecha Término Efectivo:	21-03-2019
Estado Actual de la Acción:	Concluída
Descripción Medios de Verificación:	<p>factura con abono por compra-reserva de limitador acústico marca cesva modelo LRF05 por parte de merari joel ibañez blas (explotador comercial de restaurante paraíso) a decibel chile.</p> <p>Las imágenes corresponden al Dispositivo limitador LRF 05 y a la vista en la interfaz de funcionamiento en el recinto carrascal 4460</p>
Medios de Verificación:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- F-87 MERARI JOEL.pdf</li> <li>- IMG_1565.jpeg</li> <li>- IMG_1563.jpeg</li> <li>- IMG_1564.jpeg</li> </ul>
Informes de Seguimiento:	
¿Se Reportó un Impedimento?:	Sí
Fecha Impedimento:	07-03-2019
Archivos Asociados al Impedimento	- F-87 MERARI JOEL.pdf



Reportes Previos en los que se Reporta la Acción:	
¿El titular reportó para esta acción el uso de una ETFA u otro organismo similar?	No

**ATENCIÓN: La acción 4 fue finalizada fuera de plazo. La fecha comprometida de término es: 08-03-2019, y la fecha real de término es: 21-03-2019.**

N° Identificador:	5
Acción:	Cambio de una ventana(1) de 0,85 x 2 mt existente en sector norte pista de baile (doble altura) por termopanel
Fecha Inicio:	01-02-2019
Fecha Término:	15-03-2019
Comentarios:	valor sin iva
Estado del Reporte de la Acción:	Reportada
Estado de Avance Reportado:	se realizó contrato para confección de un termopanel acústico que reemplazará a la ventana existente ubicada en zona norte de pista de baile. Se reemplazo la ventana por el termopanel el martes 19/03/19
Fecha Inicio Efectivo:	13-03-2019
Fecha Término Efectivo:	19-03-2019
Estado Actual de la Acción:	Concluída
Descripción Medios de Verificación:	contrato para la confeccion e instalacion de termo panel acustico set de tres imágenes donde se aprecia el reemplazo de ventana e instalación de termopanel acústico en sector norte de pista de baile
Medios de Verificación:	- WhatsApp Image 2019-03-13 at 18.09.43.jpeg - 9f69bbd6-ffa5-477a-a907-d28cb6b318d6.jpg - dad2aef-75b2-4890-a577-0d2e43d54d8b.jpg - 5f28b4b1-1ffb-4de1-aacc-e76e79165866.jpg
Informes de Seguimiento:	
¿Se Reportó un Impedimento?:	No
Reportes Previos en los que se Reporta la Acción:	



¿El titular reportó para esta acción el uso de una ETFA u otro organismo similar?	No
---	----

**ATENCIÓN:** La acción 5 fue finalizada fuera de plazo. La fecha comprometida de término es: 15-03-2019, y la fecha real de término es: 19-03-2019.

N° Identificador:	6
Acción:	Realizar una medicion final conforme al D.S N° 38/2011 MMA, desde la ubicación de los receptores ubicados en la formulacion de cargos, con objeto de acreditar la efectividad de todas las medidas adoptadas. La ejecucion de la presente accion, se realizara por una ETFA, debidamente acreditada por la SMA para realizar mediciones de ruido. En caso que existiera algun problema con la ETFA y ésta no pudiera ejecutar dicha medicion, se podra realizar con alguna empresa acreditada por el INN y/o autorizada por algun organismo de la administracion del estado (Res. Ex N° 37/2013 SMA). No obstante lo anterior, si para realizar la mencionada medicion no es posible contar con una ETFA o alguna empresa acreditada por el INN y/o autorizada por algun organismo de la administracion del estado, se podran realizar las mediciones de ruido con empresas que hayan realizado dicha actividad hasta el momento, siempre y cuando dicha condicion sea acreditada e informada a la SMA
Fecha Inicio:	01-02-2019
Fecha Término:	22-03-2019
Comentarios:	valor equivalente a 14 UF
Estado del Reporte de la Acción:	Reportada
Estado de Avance Reportado:	actividad realizada el sábado 23/03/19 entre las 23:30 y las 00:30 aproximadamente, en el mismo punto de medición que origino la denuncia ante el SMA, el detalle de esta acción junto a los resultados obtenidos seran detallados en la entrega del reporte técnico
Fecha Inicio Efectivo:	23-03-2019
Fecha Término Efectivo:	23-03-2019
Estado Actual de la Acción:	Concluída





Descripción Medios de Verificación:	orden compra solicitando la medición a la ETFA, "ACUSTEC"
Medios de Verificación:	- oc n6 .pdf
Informes de Seguimiento:	
¿Se Reportó un Impedimento?:	No
Reportes Previos en los que se Reporta la Acción:	
¿El titular reportó para esta acción el uso de una ETFA u otro organismo similar?	Sí

**ETFAS Utilizadas:**

- Código: 059-01.
- Razón Social: ACUSTEC LTDA.
- Nombre Sucursal: Santiago.
- Comuna: Santiago.
- Región: Región Metropolitana.

Subárea/Producto	Actividad
Medición de ruido	Muestreo
Medición de ruido	Medición

**ATENCIÓN:** La acción 6 fue finalizada fuera de plazo. La fecha comprometida de término es: 22-03-2019, y la fecha real de término es: 23-03-2019.

N° Identificador:	7
Acción:	Informar a la SMA el resultado de la medición de ruido realizada luego de haber implementado las medidas
Fecha Inicio:	01-02-2019
Fecha Término:	28-03-2019
Comentarios:	AFO
Estado del Reporte de la Acción:	Reportada



Estado de Avance Reportado:	en adjunto informe con resultados de la medición realizada el 23 de marzo entre las 23:30 y las 00:30, en el balcón del departamento 555 de calle hoewel 4459.
Fecha Inicio Efectivo:	23-03-2019
Fecha Término Efectivo:	26-03-2019
Estado Actual de la Acción:	Concluída
Descripción Medios de Verificación:	reporte técnico N°079882019, realizado por la ETFA "Acustec"
Medios de Verificación:	- RT N°079882019_Mar2019_vA.pdf
Informes de Seguimiento:	
¿Se Reportó un Impedimento?:	No
Reportes Previos en los que se Reporta la Acción:	
¿El titular reportó para esta acción el uso de una ETFA u otro organismo similar?	Sí

#### ETFAS Utilizadas:

- Código: 059-01.
- Razón Social: ACUSTEC LTDA.
- Nombre Sucursal: Santiago.
- Comuna: Santiago.
- Región: Región Metropolitana.

Subárea/Producto	Actividad
Medición de ruido	Medición
Medición de ruido	Análisis



Fecha: 28-03-2019 0:02

*El presente certificado únicamente da cuenta del reporte de información ingresada en el Sistema de Seguimiento del Programa de Cumplimiento.*

